

**Super Brugsen**

## GRÅSTEN

**Torsdag, fredag og lørdagstilbud**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
1/1 kogtsardel fra Als pølser

**Kun 59<sup>95</sup>**

**Spar 25,-**

**ÅBNINGSTIDER**  
SuperBrugsen Gråsten  
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

**Telefon 73 65 26 00**  
Delikatesse: 73 65 26 09  
Slagter: 73 65 26 10

- Vagtpatrulje
- Alarmpatrulje
- Service/batteriskift på alarm
- Videoovervågning
- Se flere informationer på [www.securing.dk](http://www.securing.dk)

**Kontakt os og få en snak om jeres sikkerhed**  
Tlf.: 27 52 01 71 eller på [info@securing.dk](mailto:info@securing.dk)

## Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer  
**hurtigt - kompetent - høfligt**  
hos dig eller på værksted

Køb din nye Gamer PC hos os

Nu også reparation af iPhone og iPad

**AGR Consult**  
IT salg, service og support til virksomheder og private

**Tlf. 25 46 00 55** Vi har åbent i Padborg Torvecenter man 9-12, tors 14-17 og efter aftale

## Få forsikring for alle pengene

*... og overskuddet tilbage!*

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

**Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.**

**GF Grænsen**  
Kollund · Tønder · Sønderborg · [www.gfgrænsen.dk](http://www.gfgrænsen.dk)

*Over-skud til hinanden*

**Broager**

**Nu kan du bestille mad fra**  
**DELIKATESSEN ONLINE**

**Gå ind på**  
**[www.superbrugsenbroager.dk](http://www.superbrugsenbroager.dk)**

**Bestil tid på**  
**61 51 78 20**

**Hele familiens dyrlæge**  
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff  
Kongevej 26, 6300 Gråsten  
Tlf. 61 51 78 20 · [www.HFD.dk](http://www.HFD.dk)

## GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus  
**HUSK**  
vores Gardinbus kommer overalt

**Garant Sisseck boligudstyr ApS**  
Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54  
**Gardiner Tæpper Trægulve Fliser**

**NEM BUFFET**

Prøv vores Nem Buffet, der består af kolde og varme retter samt årstidens salater.

**Pr. kuvert kr. 170,-**

Også velegnet som take away, hvis du ønsker at forkæle dine gæster derhjemme.

**Holbøl Landbohjem**  
Storegade 14 · Holbøl · 6340 Kruså · Tlf. 74 60 81 83 · [landbohjem.dk](http://landbohjem.dk)

**DET ER ALDRIG FOR SENT AT**  
**HULMURISOLERE**

- Lavere energiforbrug
- lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO<sup>2</sup> udslip

Autoriseret  
**ROCKWOOL**  
Indblæsningsfirma

**BØRGE NØRGAARD APS**  
Tømrer & Snedkerforretning  
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg  
**TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529**  
[www.bnisolering.dk](http://www.bnisolering.dk) E-mail: [mail@bnisolering.dk](mailto:mail@bnisolering.dk)





## Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



### Gudstjenester og aktiviteter i oktober

Søndag den 4. kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Tirsdag den 6. kl. 19.00 Læsekreds i Præstegården  
 Onsdag den 7. kl. 14.30 Sangeftermiddag i Gråsten Slotskirke  
 Onsdag den 7. kl. 19.00 Æbleballade i Adsbøl kirke  
 Søndag den 11. kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl kirke  
 Søndag den 11. kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Søndag den 18. kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Søndag den 25. kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl kirke  
 Søndag den 25. kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Onsdag den 28. kl. 19.00 Menighedsrådsmøde i præstegården

### Covid-19

Der er stadig begrænsninger ift hvor mange vi må være i kirkerne og kapellet.

Følg venligst personalets anvisninger – de har helt styr på m<sup>2</sup>, stole og bænkerækker, samt afstandskrav.

Vi skal alle passe på os selv og ikke mindst hinanden!



### Sangeftermiddag i Gråsten Slotskirke

Vi har sangeftermiddag i Gråsten Slotskirke **den 7 oktober kl. 14.30.**

I kirken er der mere plads end i Præstegården, hvilket gør, at vi kan sidde med den fornødne afstand og stadig synge.

Sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortæller om kirkens historie.

Der serveres kaffe og lidt sødt til.

Sangeftermiddagen er gratis denne gang og alle er velkomne!

### Æbleballade i Adsbøl kirke

Æblefestivallen i Gråsten er aflyst i år, men vi markerer årstiden for æblehøsten i Adsbøl kirke **onsdag den 7. oktober kl. 19.00.**

Sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortæller "æblehistorier".

Alle er velkomne!



### Kirkesanger til Gråsten-Adsbøl sogn

En stilling som kirkesanger ved Gråsten-Adsbøl Sogn er ledig til ansættelse snarest mulig.

Stillingen er på 12 timer pr. uge.

Kirkesangeren skal varetage følgende opgaver:

- Sang ved sognets gudstjenester
- Sang ved vielser
- Sang ved begravelser og bisættelser
- Sang ved plejehjemsgudstjenester
- Babysalmesang
- Sang ved øvrige af kirkens arrangementer, hvor det er relevant

Vi søger en kirkesanger, der:

- Har en god sangstemme
- Vil være med til at løfte gudstjenesten musikalsk
- Har gode samarbejdsevner og en professionel tilgang til opgaverne

Ansættelse af en kirkesanger er omfattet af Fællesoverenskomsten mellem Finansministeriet og CO10-Centralorganisationen af 2010 og organisationsaftale mellem Kirkeministeriet og CO10 for kirkefunktionærer med kerneopgaver som henholdsvis kordegn, sognemedhjælper/kirke- og kulturmedarbejder eller kirkemusiker og det tilhørende protokollat for kirkemusikere.

Aftalerne kan ses på [www.folkekirkenspersonale.dk](http://www.folkekirkenspersonale.dk).

Årslønnen aftales indenfor intervallet 281.469,00 kr. – 412.101,00 kr. (nutidskroner). Fikspunktet er 289.193,00 kr.

Der er rådighedsforpligtelse til stillingen. Rådighedstillægget udgør årligt 21.773,75 kr. (nutidskroner).

OK tillæg på 937,75 kr. (nutidskroner)

Løn, OK tillæg samt rådighedstillæg kvoterer i overensstemmelse med stillingens ansættelsesbrøk.

Aftale om indplacering i lønintervallet indgås mellem menighedsrådet og Dansk Kirkemusiker Forening.

Yderligere oplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til kontaktperson Mogens Hansen på telefonnummer 6131 6142.

Ansøgningen med relevante bilag sendes på mail til [9019fortrolig@sogn.dk](mailto:9019fortrolig@sogn.dk).

**Ansøgningen skal være menighedsrådet i hænde senest den 12. oktober 2020.**

Ansættelsessamtaler forventes at finde sted i Gråsten Slotskirke uge 43.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · [www.graastenadsboelkirker.dk](http://www.graastenadsboelkirker.dk) · [graasten.sogn@km.dk](mailto:graasten.sogn@km.dk)

## Rute blev tjekket

Selv om der er knap to år til, at Tour de France passerer Gråsten og



Sønderborg i 3. etage i 2022, så bliver ruten allerede nu tjekket.

Det skete, da Jesper Worre sammen med Sønderborg Kommune og politiet - i bil - kørte ruten igennem for blandt andet at afklare sikkerhed og behov for frivillige kræfter. ■

Jesper Worre og borgmester Erik Lauritzen afklarede rutens sikkerhed ved Adsbøl Kirke.

## Nyhedsørkener

Danske Lokalaviser holdt fredag årsmøde på Benniksgaard Hotel.

Her udtalte formanden Thorkil Christensen frygt for, at der vil opstå nyhedsørkener - altså områder, hvor man ikke længere modtager en fast ugeavis.

"Begrebet nyhedsørken eksisterer endnu kun i det

små, men hvis der ikke bliver gjort noget i en fart, vil vi opleve endnu flere borgere og større områder, som ikke modtager ven fast trykt ugeavis, og så begynder demokratiet at være i fare", sagde Thorkil Christensen.

Foreningen repræsenterer 65 privatejede ugeaviser. ■



# Super Brugsen

## GRÅSTEN

**Torsdag, fredag og  
lørdagstilbud**

**SLAGTEREN TILBYDER**  
Franske's hjemmelavet medister



½ kg

**19<sup>95</sup>**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
Landgangsbrød  
med 4 slags fyld



Pr. stk.

**30,-**

**DELIKATESSEN TILBYDER**  
1/1 kogtsardel fra Als pølser



Spar  
**25,-**

Kun

**59<sup>95</sup>**

**SLAGTEREN TILBYDER**  
2 kg Blandet fars



Kun

**89,-**

Mou kød/melboller 900 g  
eller kødboller 700 g  
DYBFROST



FRIT VALG

Kun

**25,-**

**FRUGT/GRØNT TILBYDER**  
10 kg kartofler



FRA LOKAL AVLER



Kun

**49<sup>95</sup>**

**Kærgården**  
200 g



FRIT VALG

Pr. stk.

**10,-**

\*Max 4 pr kunde pr dag

**Knorr middagsretter**

252-324 g  
Flere varianter



FRIT VALG

Kun

**12<sup>95</sup>**

**Neophos til opvaskemaskine**

Vælg mellem mm., afspænding, opfrisker eller rens



FRIT VALG

Pr. stk.

**20,-**

**SuperBrugsen Gråsten**

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

**Telefon 73 65 26 00**

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10



# Høstmarked i Den Kongelige Køkkenhave



## restaurant fiskenæs

### Smørrebrødsfestival

Tirsdag den 6. oktober  
og tirsdag den 20. oktober

Uspecificeret smørrebrød  
samt lune retter



Kun  
129,-



Husk bordbestilling. Bestil senest kl. 14:00 samme dag

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16



Der var fokus på lokale varer fra Den Kongelige Køkkenhave, da der var høstmarked. Haven bugnede med alt fra naturens spisekammer, og tusindvis af mennesker kiggede forbi.

Foto Jimmy Christensen.

Brug  
Gråsten-  
mærket



## Efterår i Gråsten Slotshave



I Gråsten Slotshave lyser planter og blomster gevaldigt op med flotte efterårsfarver og forlænger glæden ved slotshaven ud over sommeren.

Foto Ingrid Johannsen

## Få din middagsmad leveret UGE 41

**Mandag 5. oktober:** Gammeldags oksesteg med sønderjysk hvidkål, hvide kartofler og skysovs. Dertil bønnesalat.

**Tirsdag 6. oktober:** Lasagne. Dertil en blandet salat.

**Onsdag 7. oktober:** Kalkuncuvette med flødesovs, grønsager og stegte kartofler. Dertil en tomat salat.

**Torsdag 8. oktober:** Stegt laksefilet med grønsager, rosmarinkartofler og en agurksalat.

**Fredag 9. oktober:** Nakkesteak med bønner i svøb, flødekartofler og mormorsalat.

**Lørdag 10. oktober:** Dansk bøf med løg, brun sovs og hvide kartofler. Dertil rødbede-æble-salat.

**Søndag 11. oktober:** Hønsefrikasse med ærter, gulerødder og ris. Dertil råkostsalat.\*

\*Leveres nedkølet om lørdagen.

65,-  
pr. dag

Frit leveret  
ved mindst  
3 bestillinger  
pr. uge

Bestilling dagen før  
inden kl. 12:00



www.kvaerskro.dk

Tlf. 7465 9206 • info@kvaers-kro.dk



# FØDSELSDAGSSALG


**LINDBERGH**
**CARCOAT**

Normalpris 799,-

**SPAR 75%**

 NU **199,-**
**SIGNAL®**
**SKJORTER**

3 farver

Normalpris 499,-

**SPAR 40%**

 NU **299,-**
**LINDBERGH**
**STRIK**

Normalpris 499,-

**SPAR 40%**

 NU **299,-**
**SIGNAL®**
**STRIK**

3 farver

Normalpris 699,-

**SPAR 40%**

 NU **419,-**
**MORGAN®**
**SKJORTER**

3 farver

Normalpris 399,-

**SPAR 40%**

 NU **239,-**
**Wrangler®**
**JEANS**

Rester

**SPAR 40%**
**SPAR 40%**
**JACK'S**
**STRIK**

4 farver

Normalpris 299,-

**SPAR 40%**

 NU **179,-**
**JACK'S**
**CARDIGAN**

2 farver

Normalpris 299,-

**SPAR 40%**

 NU **179,-**
**BISÓN**
**POLO**

Normalpris 499,-

**SPAR OP TIL 60%**

 NU **199,-**
**MORGAN®**
**JEANS**

Normalpris 399,-

**SPAR 40%**

 NU **239,-**

BISÓN HUZAR Performance OSCAR MORGAN Jbs BJÖRN BORG LINDBERGH CPM eterna EXCELLENT bosweel shine DIGEL THE WORKWEAR COMPANY SUNWILL ESPRIT CLIPPER CORPORATE WEAR Wrangler SIGNAL

## ÅBNINGSTIDER

Tirsdag ..... 9.30 - 17.30  
 Onsdag ..... 9.30 - 17.30  
 Torsdag ..... 9.00 - 17.30  
 Fredag ..... 9.30 - 18.00  
 Lørdag ..... 9.00 - 13.00

# TØJ | ekspert

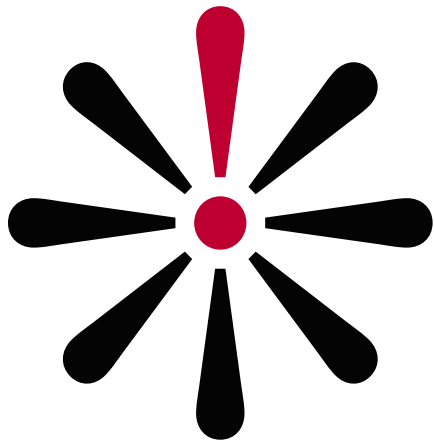
Slotsgade 7 • 6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 30 31

[www.toejeksperten.dk](http://www.toejeksperten.dk)



# STØT



## KNÆK CANCER



# I SUPERBRUGSEN GRÅSTEN

**Køb en  
20% rabatkupon  
for kr. 50;**

Pengene for kuponen  
går ubeskåret til  
**"KNÆK CANCER"**

Brug rabatkuponen på dit næste køb  
og opnå 20% rabat på det samlede køb  
i SuperBrugsen Gråsten, ekskl. enkelte varegrupper

**Skal vi slå  
sidste års  
kr. 26.000;**



**Super  
Brugsen**

**SuperBrugsen Gråsten**

Telefon 73 65 26 00

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00





# BYGMA

BYGGECENTER  
GRÅSTEN

Hverdage: 7:00-17:00 Lørdag: 9:00-13:00

**TÖYÖTÖMI**  
TOYOTOMI PLUS  
KAMINOLIE  
20 L.

Pålidelig og ren brændstof-  
type. Ideel til alle modeller af  
transportable ovne og  
kaminer.



TILBUDSPRIS  
**299<sup>95</sup>**

# DEMODAG I BYGMA GRÅSTEN

Fredag den 2. oktober  
fra kl. 12 - 17

Vi har besøg af Jan Larsen fra firmaet Alaska A/S,  
som præsenterer **TÖYÖTÖMI** varmepumper

VI HAR FØLGENDE TILBUD DENNE DAG

**TÖYÖTÖMI**



Nu med det nye  
miljøvenlige  
kølemiddel



VARMEPUMPE  
TRN-TRG-828

• Kapacitet op til 60 m<sup>2</sup> • Nu med WI-FI  
Vejl. kr. 5699,-

DEMOPRIS  
**3899,-**

**TÖYÖTÖMI**

VARMEPUMPE  
TRN-TRG 835 ZR

• Kapacitet op til 80 m<sup>2</sup> • Nu med WI-FI  
Vejl. kr. 6299,-

DEMOPRIS  
**4599,-**



**TÖYÖTÖMI**

KAMINOVN MODEL LC-132

• Elektronisk brændehoved  
• Kapacitet op til 48 m<sup>2</sup>

DEMOPRIS  
**1899,-**

Tilbudende gælder kun fredag den 2. oktober



# BYGMA

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



# Ny restaurantchef falder hurtigt til på Benniksgaard Hotel

Af Esben Cronbach

**Som 19-årig uddannede Mette Haurbak Pedersen sig som materialist, og siden har hun været betaget af servicebranchen.**

Først som materialist, siden som tjener.

Interessen for faget begyndte, da hun i sine helt unge dage langede varer over disken i en købmandsforretning.

“Det var meget spændende, det her med at skulle betjene folk. Det har altid ligget til mig, og det har jeg altid syntes, var sjovt,” siger hun.

Efter nogle år som materialist blev hun som 24-årig introduceret for tjenerfaget, da hun hjalp til på en restaurant.

Siden har hun været bidt



Den nye restaurantchef på Benniksgaard Hotel, Mette Haurbak Pedersen, har ansvaret for, at alt kører.

Foto Ingrid Johannsen

af branchen, hvor der altid er fart på.

#### Ansvar for at alt kører

I arbejdet som restaurantchef skal hun tage imod selskaber og sørge for at alt kører som planlagt, så

gæsterne kan fokusere på at nyde dagen.

“Det er vanvittigt tillidsfuldt, at folk lægger deres store arrangementer i vores hænder,” siger hun om de mange selskaber, hun fremover skal tage imod.

bare spille,” siger Mette Haurbak Pedersen, der bor i Guderup.

#### Samarbejde og fælles retning

Hendes tid på Benniksgaard er stadig i sin spæde begyndelse, og derfor er der lige nu mest fokus på at lære den ny arbejdsplads at kende.

“Vi skal være enige om retningen. Det er vigtigt, for ellers løber man bare i forskellige retninger.

Man skal mærke hinanden an og se, om det er noget, man kan være i,” siger hun, der synes, at hun er blevet taget rigtig godt imod på sin ny arbejdsplads.

“Det kunne ikke være gået bedre.”

Mette Haurbak Pedersen er meget taknemmelig for, at ejeren af Benniksgaard Hotel, Mads Friis, har givet hende en chance på hotellet.

Tidligere arbejdede hun på Hotel Sønderborg Strand, hvor hun blev

fritstillet. Hun fortæller, at Mads Friis hørte om det, og kontaktede hende. Det er hun både glad og taknemmelig for. “Benniksgaard er anderledes og mere hjemligt for gæsterne. Det er et rigtig spændende sted. Jeg synes helt klart, det er en fordel, at man kan tage beslutningerne med det samme,” siger hun om Mads Friis’ måde at styre hotellet.

#### Tjenerfaget er ikke for alle

“Med arbejdstider der er langt fra et sædvanligt 8-16 job, skal man kunne lide det, man laver,” siger Mette Haurbak Pedersen. “Hvorfor jeg er bidt? Jeg har ingen idé, jeg må være vanvittig. Det er dårlige arbejdstider, så du bliver enten bidt eller ej. Man skal være lidt en speciel type, fordi det netop ikke er et 8-16 job. Du skal have lysten.” ■

## Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 21. november

**OPSAMLINGSSTEDER**

- 8.15 Circle K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankocenter
- 8.30 Elektriøren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egersund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2 retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Pris 595 kr som dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

**595,-**

## Julemarked i Lübeck

LØRDAG DEN 28. NOVEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

Ca. 4 timers shopping i Lübeck. Vi er tilbage ved 21-tiden.

**OPSAMLINGSSTEDER**

- Guderup aktivitetscenter ..... kl. 9.20
- Augustenborg, Netto ..... kl. 9.25
- Alsion, Sønderborg ..... kl. 9.45
- Nybøl Kirke ..... kl. 10.00
- Broager Kirke ..... kl. 10.05
- Egersund ved elektriøren ... kl. 10.10
- Ahlmannsparken Gråsten ..... kl. 10.20
- Rinkenæs ved OK-tanker ..... kl. 10.25
- Annies Kiosk, Sønderhav ..... kl. 10.30
- Elektriøren, Kollund ..... kl. 10.35
- Kruså Bankocenter ..... kl. 10.40
- Circle-K ved Industrivej i Padborg ..... kl. 11.00

**395,-**

Tilmelding på  
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Tilmelding på  
telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



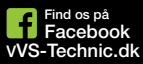


## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**VVS-Technic**

Aut. VVS-Installatør  
Avnbølstenvej 3, Avnbøl  
**Grøn Energi**



Find os på  
Facebook  
VVS-Technic.dk

**Mads Bonde**  
ALT INDENFOR VVS  
Ring på: 7446 1542  
vvs-technic@outlook.dk

**GASSERVICE – BLIKKEKSLAGER  
VENTILATION – SMEDEARBEJDE  
– VAND – VARME –  
ENERGIRÅDGIVNING**



**Regnar Pedersen** • Autoriseret VVS-installatør  
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør  
**R. Pedersen VVS**

ANNO  
1936-2011  
**75**



Hans  
Henrik  
Fischer

Heidi  
Waldemar  
Østergaard

Nicole  
Schünemann  
-Føh

**Fischer**

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

**APOS**

**Andr. Petersen & Søn ApS**  
Planetvej 2 • 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416  
**www.apos-eftf.dk**

Bygningskonstruktør, murermester  
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;  
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.  
Ingen opgave er for lille.



byg  
**garanti**  
www.byggaranti.dk



Energivejlederen

**LARS JUSTESEN**  
TRANSPORT



**Tlf: 22 30 05 05**  
Alle former for transport udføres

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen  
Vandtårnsvej 15  
6300 Gråsten

**Tlf. 74 65 40 60**  
**Bil. 51 26 65 99**

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

**Kosmoshus Træfældning**



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud  
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Gå efter  
Gråsten-  
mærket



**Hvis din bil  
kunne vælge**

Reparation og service  
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler  
mv.

Gisselmann  
Køb / Salg  
Service

Værksted ▶

**Gisselmann**

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



**www.el-teknik.dk**

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt  
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

**Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk**

**GråstenAvis**

Oplag: 13.430 eks. ugentlig  
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00.  
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail  
til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000  
mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

**Kontor:** Nygade 8 • 6300 Gråsten  
**Åbningstider:** Tirsdag kl. 10.00 - 12.00  
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00  
eller efter aftale

Find os online her: **www.graastnavis.dk**  
Artikelmateriale sendes til  
**redaktion@graastnavis.dk**  
Annoncemateriale sendes til  
**annonce@graastnavis.dk**



**Ansv. redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
redaktion@graastnavis.dk



**Mediechef**  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@graastnavis.dk



**Mediekonsulent**  
Lisbeth Schiønning  
Telefon 31 40 03 61  
ls@graastnavis.dk



**Reporter**  
Esben Cronbach  
Telefon 26 77 22 72



**Grafisk  
tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
Telefon 36 95 99 36  
graasten-avis@graphos.dk



**Grafisk  
tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
www.graphos.dk  
graasten-avis@graphos.dk



**Fotograf**  
Jimmy Christensen  
Telefon 29 25 95 50



**Receptionist**  
Eva Gert Jensen  
Telefon 31 17 05 27  
egj@graastnavis.dk



**Adm. medarbejder**  
Bettina A. Jensen  
Telefon 61 44 07 80  
baj@graastnavis.dk



**Reporter**  
Marie Beierholm Christensen  
marie.j.christensen@gmail.com



**Reporter**  
Søren Thygesen Kristensen  
Telefon 27 36 04 12

Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag







# Nye boliger på havnen i Gråsten



Af Søren Thygesen Kristensen.

## Det nedlagte Gigthospital på havnen i Gråsten bliver omdannet til boliger.

Det er Gråsten Andelsboligforening, der nu er en del af boligforeningen Salus, som vil erhverve den gamle hovedbygning i Toldbodgade og ombygge den til udlejningsboliger.

Ifølge boligforeningens bestyrelsesmedlem fra Gråsten, Niels Christiansen, er man så langt fremme med planerne, at alle godkendelser samt finansiering ser ud til at falde på plads i løbet af i år og at selve ombygningen dermed kan begynde i 2021.

### Aftale med SIB Byggeri.

Salus har indgået en aftale med entreprenørfirmaet SIB Byggeri i Sønderborg, så SIB køber hele Gigthospitalet. SIB vil så stå for ombygningen, så hovedbygningen vil blive omdannet til udlejnings-

boliger efter de ønsker, Salus har til udformningen af disse, hvorefter Salus vil købe hovedbygningen af SIB.

### Godkendelse

For at Salus skal blive i stand til at købe hovedbygningen, kræves en godkendelse på en generalforsamling i boligforeningen. Der vil blive indkaldt til en ekstraordinær generalforsamling i løbet af efteråret udelukkende med dette emne på dagsordenen.

Desuden kræves en ændring i Sønderborg Kommunes lokalplan for havnen i Gråsten, da Gigthospitalet ligger på et areal, som er udlagt som erhvervsområde. Kommunen har allerede givet boligforeningen og SIB en forhåndsgodkendelse herpå, så det kan ændres til boligområde.

### Mindst 33 nye lejligheder.

Ombygningen vil betyde, at Gråsten får 33 nye lejligheder i bymidten i boligforeningens navn, og at de vil kunne lejes af interesserede borgere for en husleje på et fornuftigt niveau.

Niels Christiansen regner ikke med, at det vil blive svært at udleje lejlighederne, da boligforeningen allerede for godt et års tid siden fik mere end 70 henvendelser fra interesse-rede, da idéen første gang blev luftet. Og en meget stor del af disse var endda fra udefrakommende, så det vil helt sikkert have en positiv effekt på byens befolkningstal.

### Nybyggeri på havnen.

Derudover vil SIB etablere ejerlejligheder i den resterende del af Gigthospitalet samt bygge et helt nyt punkthus i forbindelse

Gigthospitalet i Gråsten bliver omdannet til nye lejligheder. Arkivfoto

med Bellevuehusene. Samlet vil det hele give cirka 50 nye lejligheder i byen.

Formand for Gråsten Handel, Gunnar Hattesen, udtrykker stor glæde, hvis planerne bliver til virkelighed. Lukningen af Gigthospitalet var ikke godt for handlen i byen, da både de ansatte og patienterne bidrog positivt til denne. Butikkerne har helt klart kunnet mærke, at de ikke er der mere, så det her er utroligt positivt.

### Borgerkonkurrence.

Niels Christiansen nævner, at når alle forudsætninger er faldet på plads og planerne fuldstændig konkretiserede, vil der blive afholdt et pressemøde, hvor alt vil blive offentliggjort.

“Men vi kan jo ikke kalde det Gigthospitalet mere”, siger Niels Christiansen, så han efterlyser idéer til, hvad bygningens navn fremover skal være. ■

## Dødsfald

Marion Nielsen, Egersund, er død, 76 år. ■

Vores elskede mor, svigermor og mormor

### Marion Nielsen

\* 5. september 1944

er taget fra os efter kort tids sygdom

Egersund, den 26. september 2020

*Højt elsket og savnet*

**Gitte og Lone**

Højtidelighed over urnen finder sted fra Egersund Kirke torsdag den 1. oktober kl. 13.00

## Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A  
Telefon 74 65 03 03



## Vi holder Traditionen tro

Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Gitte J.J. Kristensen  
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen  
Eksamineret bedemand

**Guderup  
Broager  
Nordborg**

Bakken 23  
Kirkegade 2  
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11  
Tlf. 74 44 95 29  
Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning  
www.als-begravelse.dk

## Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

## Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid



– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

- Kiste (hvid)
- Miljourné
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 10.995,-

Alice Tørøk Bedemand Kontakt 71 78 76 22

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

Lige så smukt og individuelt, som livet leves  
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

**Gråsten&Omegns**  
Begravelsesforretning  
Helmich&søn  
- Steffen Jensens efft.



Jytte Rasmussen  
Gråsten og Omegns  
Begravelsesforretning  
Felstedvej 34, Gråsten  
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich  
Sønderborg  
Begravelsesforretning  
Arnkilgade 15, Sønderborg  
Tlf: 74 42 36 81







## Stor interesse for Gråstenmærket

**Hver 14. dage udtrækkes der tre flotte gevinster omkring Gråstenmærket.**

Butikschef i Imerco, Benjamin Nissen, udtrak mandag tre nye vindere af sponsorgaver fra slotsbyens butikker.

Det blev Gunhild Lassen, Gråsten, Birte Christensen, Gråsten, og Heidi Lilienthal, Grøngrøft.

Blandt butikkerne lyder det, at kunderne viser stor interesse for at handle

Butikschef Benjamin Nissen udtrækker tre heldige vindere. Foto Jimmy Christensen

på beløb på 200 kr eller 400 kr, så de får et mærke mere, og derved øge deres vinderchancer i udtrækningerne.

De heldige vindere kan hente deres gaver i tøjbutikken 2dreams. ■

## FDF på jagt efter nye medlemmer



FDF Gråsten holdt lørdag den 26. september et arrangement i Ulsnæs Centret for at få nogle flere Pilte. Her var der forskellige aktiviteter, blandt andet en flødebolle maskine.

Af Marie Christensen

**I FDF Gråsten gør mange en stor indsats for de unge FDF'ere. Derfor er det et håb at få endnu flere medlemmer.**

FDF er en frivillig organisation, hvor børn og unge kan få en helt masse gode oplevelser, fyldt med leg, sjov og aktiviteter.

Der bliver sovet ude, taget på lejr, lavet opgaveløb og meget andet.

Derudover er der et unikt fællesskab.

På grund af oprykning og andre prioriteter fra de forrige Pilte, kunne FDF Gråsten godt tænke sig nogle flere. Pilte er en gruppe med børn fra 3-4 klasse. Deres møder er fyldt med sjove aktiviteter, men der er stadig plads til leg blandt de unge mennesker.

Udover Piltene findes der, i Gråsten kreds, Tumlinge fra 0-2 klasse og

et hold bestående af både Væbnere, Seniorvæbnere og Seniorer, som tilsammen giver et spænd på 5. klasse til 1.g elever.

Det store spænd mærkes der dog ikke stort til, og FDF'erne mener, at det er fedt, at der både er nogen på ens egen alder, samt nogen der er lidt yngre eller ældre.

Mange tidligere FDF'ere starter senere som ledere, for at give de gode oplevelser videre til andre børn og unge. Helle Bak, som er leder ved Gråsten FDF, startede fordi hun var med i køkkenet ved en lejr på Barsø. Det syntes hun virkede rigtig sjovt, og blev derfor medlem af kredsen.

Har du også lyst til at være med? Så kan Sahra Christensen kontaktes på tlf. 2242 7781. Alle fra 6-18 må komme, men går du i tredje eller fjerde klasse er du særligt velkommen. Piltene mødes hver mandag fra kl. 17-18.30, og tager derudover også somme tider på lejr. ■

## Minikrydstogt på Kielerkanalen

**Torsdag den 8. oktober**

### AFGANG

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Alsion, Sønderborg. ....             | kl. 7.15 |
| Nybøl Kirke. ....                    | kl. 7.30 |
| Broager Kirke. ....                  | kl. 7.35 |
| Egernsund, elektrikerens ....        | kl. 7.40 |
| Ahlmannsparken, Gråsten ....         | kl. 7.45 |
| Rinkenæs, Bageren ....               | kl. 7.55 |
| Annies kiosk ....                    | kl. 8.00 |
| Elektrikerens i Kollund ....         | kl. 8.05 |
| P-pladsen ved Kruså Bankocenter .... | kl. 8.10 |
| Bov Kirke. ....                      | kl. 8.15 |
| Circle-K i Padborg. ....             | kl. 8.20 |

**750,-**

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Rendsborg, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager knap. 4 timer. Vores bus venter på os i Rendsborg, hvor vi får en guidet rundvisning.

Derefter kører vi til Dannevirke.

Mæt af dagens indtryk kører vi nordpå og er hjemme ved 19-tiden.

*Prisen dækker bus, rundstykker, guide, sejltur og buffet.*



Tilmelding til  
Gråsten Avis/Bov Avis  
på tlf. 2116 0683  
rejser@graastenavis.dk

**GråstenAvis**

**BovAvis**



**18. - 21. oktober**

Oplev Hammershus, rundkirkerne, Dueodde og Rytterknægten, et besøg på Bornholm Kunstmuseum og Svaneke Bryghus samt mange andre oplevelser i det flotte efterårsvejr.

**Søndag:** Efter endt opsamling, og turen over Fyn gør vi et stop og får en rundvisning på Københavns Rådhus. Vi kører via Sverige til Ystad, hvorfra vi sejler til Rønne og videre til hotellet i Gudhjem. Der er middag på hotellet.

**Mandag:** Vi bevæger os rundt i Gudhjem og besøger Bornholm Kunstmuseum. Vi ender hos Gudhjem Røgeri, hvor der er mulighed for at købe en "Sol over Gudhjem". Herefter kører vi langs den klippefulde kyst. Vi kører forbi Melsted og Bølshavn på vej til skønne Svaneke og bryghuset. Vi lægger vejen forbi Nexø til Dueoddes fine hvide sandstrand. Vi slutter dagen til buffet på Restaurant BrøDDan, Gudhjem.

**Tirsdag:** Vi kører til Østerlars med den største rundkirke. Derefter kører vi mod Hasle og Olsker Rundkirke. Vi ser det nye besøgscenter og ser nærmere på Hammershus. Vi besøger Allinge-Sandvig og slutter af med den berømte fiskebuffet på Allinge Røgeri.

**Onsdag:** Vi kører mod øens største skov Almindingen og øens højeste punkt Rytterknægten. Vi gør stop i Aakirkeby. Herfra går det mod Rønne, hvor vi går en tur i de gamle gader. Kl. 16.30 tager vi færgen til Ystad og kører derfra hjemover.

*Prisen inkluderer halvpension. Vi bor på \*\*\* Hotel Gudhjem, som ligger centralt i Gudhjem. Transport i egen bus, rejseleder på hele turen og entréer. Tillæg på 200 kr. for enkeltværelse.*

Turen arrangeres i samarbejde med Quorps Busser. Rejsegarantifonden nr. 2799

Tilmelding til  
Gråsten Avis/Bov Avis  
på tlf. 2116 0683  
rejser@graastenavis.dk

**GråstenAvis**

**BovAvis**



**3.795,-**





# Broarbejdet snart færdigt Asfaltarbejde på Brovej

**Udskiftning af fugerne på Egersundbroen er ved at være færdig, men arbejdet med fugeudskiftningen forlænges til sidst på ugen 0 for at holde to spor til biltrafik fri. Indsnævringen af Brovej i Egersund og asfaltarbejdet afsluttes samtidigt. Bussernes rute forventes omlagt i hele perioden.**

To af Egersundbroens fuger er ved at blive udskiftet med en ny støjfri fugetype, og for at sikre passage for biltrafikken holdes to spor åbne.

Åbningen med to spor til biltrafik betyder, at arbejdet med fugeudskiftningen forlænges, så det først forventes afsluttet i slutningen af ugen..

## Brovej indsnævres

Det er dog ikke det eneste trafikale, der sker omkring Egersund i disse uger. Arbejdet med indsnævringen af Brovej, som ændres fra fire spor til to spor, bliver også lavet. Dette projekt udføres samtidig, så generne ved projekterne sker på samme tid og ikke kommer i to etaper.

Ændringen af Brovej fra fire spor til to spor giver en mere trafikssikker vej.

## Busser er omlagt

Busserne har været omlagt i den første uge af fugearbejdet, og busomlægningen vil fortsætte i den periode arbejdet står på.

Kommunen undersøger løbende, om busserne kan køre den normale rute over Egersundbroen, men det sker kun, hvis det vurderes, at der ikke er risiko for kødannelse på broen med forsinkelse af busserne til følge. ■



Asfaltarbejdet på Brovej i Egersund giver nedsat hastighed for bilister. Det er det endelige lag asfalt som lægges.

Foto Ingrid Johannsen

# Sæson for fællesspisning

Af Lene Neumann Jepsen

**Efteråret er kommet og det er starten på årets fællesspisning i Egersund.**

Den sidste torsdag i måneden spises der sammen på Kulturhuset Den Gamle Skole Egersund.

Sidste uge lød startskuddet på den årelange tradition med Fællesspisning i Egersund. Hver måned er det én af byens foreninger, der står for indslaget. Denne gang havde styregruppen inviteret Asta Flyvholm Kjer til at fortælle historier på sønderjysk, imens menuen stod på flæsketeg.

I 31 år har borgerne i Egersund holdt fast i denne tradition. Om end det i denne sæson bliver i nogle lidt andre, corona-tilpassede, rammer.

“Vi må jo desværre kun

samles 50 mennesker for tiden, så det sætter begrænsningen. Men vi glæder os over opbakning, fortæller Hans Jørgen Conrad fra styregruppen, der var nødt til at afvise fem personer i døren, for ikke at overskride forsamlingsforbuddet.

Styregruppen havde også taget alle forholdsregler for at mindske smittersikoen og overvejer nu også at indføre brugen af mundbind. Selvom de ifølge reglerne ikke er forpligtet til det.

“Vi vil gerne være på den sikre side, så det er vist en god idé,” siger Hans Jørgen Conrad.

Næste fællesspisning er torsdag den 29. oktober og den aften har menighedsrådet sørget for musikalsk underholdning. ■

Asta Flyvholm Kjer (tv) holdt causerede på synnejysk og solgte bøger.

Foto Jimmy Christensen



Fællesspisningen i Egersund har eksisteret i 31 år.

Foto Jimmy Christensen



**JOHNS FODINDLÆG**

**ved John Christiansen**

**Specialfremstillede indlæg til:**

- Hælsporer
- Nedsunken forfod
- Hammertæer
- Knyster

**Derudover:**

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns\_fodindlaeg@hotmail.com  
**GRATIS** Konsultation efter aftale: Højlekke 74, 6310 Broager

**BUDGET 2021 OG FLÆSK**

Onsdag den 14. oktober kl. 19.00  
 på Den Gamle Kro, Gråsten

De lokale byrådsmedlemmer  
**TAGE PETERSEN OG DANIEL STAUGAARD**  
 fortæller om det kommunale budget for 2021 og hvilken indflydelse det har for Sundeved-, Broagerland- og Gråstenområdet.

Arrangeret af Venstre Sundeved, Broagerland og Gråsten.  
 Kun for medlemmer af Venstre.  
 Tilmelding senest den 11. oktober på  
 valdemarmoldt@gmail.com eller på 21245342

**VENSTRE**



## Nyt fra Broagerhus

## Efterår – Vinter 2020/2021 "5 onsdage på Broagerhus"

Onsdag den 21. oktober 2020 kl. 19.30

### Foredrag ved forfatter Linda Lassen fra Gråsten

"Linda Lassen vil fortælle om genforeningsromanen Jens og Marie og deres kamp for, at Flensborg skal blive dansk, et medlevende og interessant foredrag om genforeningstiden, et foredrag, som jo er meget aktuelt her i genforeningsåret"

Entré inkl. kaffe og kage kr. 85,-

Onsdag den 25. november 2020 kl. 19.30

### Foredrag ved Historiker og freelancer ved DR TV Anne Fisker Hansen

"GRÆNSELAND: fra historiebog til TV-underholdning er overskriften på dette foredrag. I sommeren 2018 startede den indledende research til DR's store satsning Grænseland, som blev sendt i 4 afsnit.

Vejen til de 4 afsnit og over 80 års historie, vil jeg glæde mig til at fortælle om siger Anne Fisker Hansen." - Et unikt og spændende foredrag."

Entré inkl. kaffe og kage kr. 85,-

Onsdag den 20. januar 2021 kl. 19.30

### Foredrag ved Kokken Jens Peter Kolbeck også kendt som "SØLVRÆVEN" bor i Gråsten

"Fortæller om vejen fra hans barndomshjems velduftende gryder til Amalienborg, hvor han tjente som Kongelig Hofkok. Vejen dertil var belagt med ophold på nogle af Frankrigs mest legendariske restauranter. Efter årene i madens verden har Jens Peter Kolbeck publiceret sin egen bog med opskrifter og oplevelser, bogens titel er Sølvkræven. Et foredrag, hvor man let kan blive lækkersulten."

Entré inkl. kaffe og kage kr. 85,-

Onsdag den 17. februar 2021 kl. 19.30

### Vinsmagning med Damm Vine – "Italian finger food and good wine"

"Kom og oplev smagen af Piemonte, Damm Vine præsenterer nogle af de ypperste vine fra den verdenskendte region Piemonte i det nordvestlige Italien. Du vil smage fantastiske vine fremstillet på druer fra Arneis, Pinot Noir, Chardonnay, Barbera og ikke mindst Barolo og Barbaresco. Vi smager på 6-8 vine og hertil forskellige salami'er, oste, pesto, grissini og lidt sødt."

Entré inkl. smagning og lækkerier kr. 185,-

**HUSK** betaling for denne aften skal ske senest 5 dage inden arrangementet på MobilePay 65610 eller konto 9797/0001333992 i Broager Sparekasse – HUSK at opgive navn ved indbetaling / kr.185,- pr. deltager

Onsdag den 10. marts 2021 kl. 19.30

### Første gang i Broager, skal vi opleve Mark og Christoffer!!!

"Den sønderjyske duo Mark & Christoffer blev dannet i Sønderborg i 1998 og har gennem årene underholdt til stort set alle typer arrangementer. Uanset om scenen er R flere er riddersalen i Koldinghus; DGI's landsstævne, Augustenborg Slotspark en sports-hal, et teatre eller et lille forsamlingshus er opskriften den samme, to sangstemmer, to westernguitarer, gode sange, godt humør og gedigent håndværk. Mark kommer oprindeligt fra Hørup og Christoffer er fra Gråsten. En koncert man skal opleve!"

Et scoop at få de 2 herrer til Broager -  
Entré inkl. 1 øl/vand er kr. 195,-

**HUSK** betaling for denne aften skal ske senest 5 dage inden arrangementet på MobilePay 65610 eller konto 9797/0001333992 i Broager Sparekasse – HUSK at opgive navn ved indbetaling / kr.195,- pr. deltager

Tilmelding til ovennævnte aftener kan ske til e-mail [Broagerhus@broager.dk](mailto:Broagerhus@broager.dk) eller til tlf. 2673 8130

"senest 5 dage inden arrangementet"

Bestyrelsen for Broagerhus - Vi ses!

Husk at sætte X i kalenderen!

Gem denne på opslagstavlen!

Se altid mere på [www.broagerhus.dk](http://www.broagerhus.dk)

# Piger blev konfirmeret



Da pigerne blev døbt, sagde deres forældre ja på deres vegne. Ved konfirmationen i Broager Kirke under ledelse af sognepræst Stefan Klit Søndergaard var det så pigernes egen tur til at sige ja til den kristne tro.

Foto Jimmy Christensen

## Et vigtigt valg i Egersund

Af Leif Møller Jensen

### Der blev forleden afholdt valgforsamling i Egersund for at vælge et nyt menighedsråd for perioden 2020-2024.

Der blev valgt 6 medlem-

mer til menighedsrådet samt 3 stedfortrædere.

Følgende blev personer valgt: Finn Villekær, Henrik Kristensen, Jonna Petersen, Margit Kristensen, Marlon Rottenberg og Tenne L. Johnsen.

Som stedfortrædere blev

valgt Lilli Matthiesen, Svend Aage Erichsen og Elin Wormsdorf Petersen.

Der kan udløses afstemningsvalg ved at indgive en kandidatliste seneste tirsdag den 13. oktober 2020.

Kandidatlisten kan afleveres hos Margit

Kristensen, Teglparken 42, 6320 Egersund på hverdage mellem 17-21.

Der skal vælges 6 medlemmer. Menighedsrådet vælges for en periode på 4 år

6 stillere skal underskrive kandidatlisten

Et eventuelt afstemningsvalg afholdes den 17. november 2020. ■

## Værftet vender skuden og fortsætter trods konkurs



Thomas Bundgaard Jacobsen fortsætter som bestyrer af Værftet.

den tidligere ejer og nuværende bestyrer af Værftet, Thomas Bundgaard Jacobsen.

"De kommer i restauranten, og har spist der meget tidligere. Derfor tog jeg en chance og kontaktede dem, for at forklare dem situationen," siger Thomas Bundgaard Jacobsen, der også er gået personlig konkurs.

Det blev til et "ja" fra begge, der er medejere af det nye Værftet. Thomas Bundgaard Jacobsen er glad for, at Værftet er reddet, og særligt er han glad for, at det ikke skulle gå ud over personalet, der fortsætter som sædvanligt. Ligesom resten af driften, påpeger han:

"Værftet fortsætter som uændret. Som gæst vil man altså intet mærke. Du kan stadig få din wienerschnitzel, og vi laver stadig maden fra bunden. Det skal køre videre, som det har gjort indtil nu. Alt fortsætter, som det plejer", siger Thomas Bundgaard Jacobsen. ■

Konkursen blev indberettet pr. 1. september, og den populære restaurants liv hang derfor i en tynd tråd.

To af restaurantens stamgæster mente til gengæld ikke, at Værftet var klar til at gå i grunden lige med det samme.

### Fortsætter trods konkurs

Peter Lauritsen og Roald Boysen Vedelgart fik få dage før konkursens offentliggørelse et opkald fra

Af Esben Cronbach

### To af Værftets stamgæster er kommet til undsætning, og restauranten fortsætter som hidtil.

61 aflyste selskaber og en omsætning, der var i bund som følge af corona.

Det er den virkelighed, 2020 har budt Marina Minde-restauranten Værftet Restaurant & Bar.





Jens Sørensen, Dorte Jørgensen, Mogens Knudsen, Hans Duus, Lorens Lorenzen, Svend Åge Kjær. Foto Jimmy Christensen

## Valg i Sottrup

**Forleden var der valg til Sottrup Sogns Menighedsråd.**

Valgmødet blev holdt i sognehuset, og valgt blev Jens Falck Sørensen, Dorte

Irene Jørgensen, Mogens Knudsen, Hans Hansen Duus, Lorens Lorenzen og Svend Aage Kjær. Stedfortræder blev Henrik Jessen Enderlein. ■



Efter pressemøder:

# Aflysninger på stribe i Forsamlingsgården Sundeved

Af Esben Cronbach

**Aflysningerne strømmer ind, og der er næsten ingen arrangementer resten af året, men Forsamlingsgården Sundeved klarer sig gennem krisen på trods**

Men man er for-trøstningsfuld trods aflysninger. Allerede da landet blev lukket ned, styrteddykkede omsætningen på mange forsamlingssteder i landet. Siden er det gået bedre, men efter de seneste to fredages pressemøder, er aflysningerne igen begyndt at strømme ind. "Vi modtager aflysninger hele tiden. Der er nærmest lukket for udlejninger, fordi folk aflyser deres reservationer," siger Kurt Ager fra Forsamlingsgården Sundeved.

Selvom aflysningerne vækker en vis ærgerlighed, har han en forståelse for, at folk aflyser, og at man som forsamlingssted hverken kan gøre fra eller til.

"Det er for mig at se naturligt nok, for nu må de jo ikke være mere end 50 til fester. Der er jo ikke mange, der kan nøjes med det. Vi kan ikke gøre noget, så der er ingen grund til at blive syg og dårlig af det."

**Få omkostninger**

De faste omkostninger er lave, fordi Forsamlingsgården Sundeved ikke skal betale leje. Leje er ofte én af de helt store omkostninger.

Det sås også i starten af landets nedlukning, da nogle udlejere gav hensætning eller rabatter på lejen til trængte virksomheder.

De største omkostninger er derfor de variable, der kun opstår, når der afholdes arrangementer.

Kurt Ager påpeger derfor, at den manglende omsætning er det største problem, men at Forsamlingsgården Sundeved sagtens kan klare sig gennem krisen på trods af aflysningerne. Af samme grund har Forsamlingsgården Sundeved valgt at tilbagebetale depositum for de reservationer, der annulleres på grund af corona.

"Vi har ikke en decideret udgift, kun en manglende omsætning. Derfor har vi det princip, at når det aflyses som følge af corona, refunderer vi depositummet. Det har vi fundet, har været det mest rimelige at gøre over for folk," siger Kurt Ager. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

**VESTER SOTTRUP**

**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg  
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13  
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING  
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

# HØSTGUDSTJENESTE

SØNDAG D. 4. OKTOBER KL. 10<sup>30</sup>

KIRKEN VIL VÆRE SMUKT PYNTET

VI TAKKER FOR, AT HØSTEN ER GODT I HUS

OG MODTAGER GERNE HØSTGAVER F.E.K.S.: FRUGT  
GRØNSAGER, MARMELADE, GELE, SAFT, SYLTEDE RØDBEDER/  
ASIER/GRÆSKAR, HENKOGTE BLOMMER/TOMATER M.M.

HØSTINDSAMLINGEN GÅR I ÅR TIL

**FAMILIEKOLLEKTIVET NØDDEBO**

EFTER GUDSTJENESTEN VIL DER VÆRE KAFFE & KAGEBORD

VI GLÆDER OS TIL AT SE JER ALLE

KÆRLIGE HILSNER

# ULLERUP KIRKE

# MORGENBØN

HVER MANDAG FRA D. 5. OKTOBER VIL DER KL. 7.00  
VÆRE MULIGHED FOR AT KOMME I KIRKEN OG BEGYNDE  
UGEN MED MORGENBØN. I 15 MIN. FÅR DU MULIGHED  
FOR AT "TANKE OP" TIL UGEN, DER LIGE HAR TAGET  
SIN BEGYNDELSE. HÅBER PÅ, AT DU FÅR TID TIL AT  
KOMME FORBI. VI SES 😊

# MANDAGSTRÆF MED PRÆSTEN

HVER MANDAG DE NÆSTE MÅNEDER, VIL DER VÆRE MULIGHED  
FOR AT MØDE PRÆSTEN I KIRKEN. UMIDDELBART EFTER MANDAGS-  
MORGENBØN VIL KIRKEN VÆRE ÅBEN FRA KL. 7.30 - 13.00.  
HER HAR DU MULIGHED FOR AT KOMME I KIRKEN. ENTEN FOR  
AT LÆSE DAGENS AVIS, LIDT STILLETID ELLER FÅ EN UFORMEL  
SNACK MED PRÆSTEN, SOM JO GERNE BYDER PÅ EN KOP KAFFE.

KÆRLIGST PRÆSTEN

TILBUDET VARER FORELØBIGT INDIL D. 21. DECEMBER



Hørt i byen

Politiet målte forleden bilernes hastighed på Avntoftvej mellem Søgaard og Kværs. Det skyldes en opfordring fra en borger. Resultatet af målingen blev 33 overtrædelser af hastighedsgrænsen på 80 km/t. Fem bilister får et klip i kørekortet. Den hurtigste bil kørte 120-124 km/t.

Der var 22 mennesker til stemningsfuld og hyggelig høstgudstjeneste i Adsbøl Kirke.

Gitte og Thorbjørn Bruhn har solgt deres store 215 kvm. villa på Dyrhøj.

Kræftens Bekæmpelses lokalafdeling i Gråsten har udsat deres lyserød lørdag i Ahlmannsparken til foråret.

Det Gamle Rådhus i Gråsten har valgt at aflyse deres julearrangement på grund af coronaen.

Fakta i Gråsten var i weekenden udsat for hærverk. En stor sten smadrede et vindue i døren.

Fotograf Jimmy Christensen, Kværs, fylder fredag 2. oktober 75 år.

Genbrugspladsen på Ravsbjergvej ved Gråsten kan i fremtiden bruges næsten døgnet rundt. Man skal tilmelde sig. Og derefter kan man komme på pladsen også uden for de officielle åbningstider via nummerpladen på bilen og mobiltelefon. ■



Et liv bag busrattet

Af Gunnar Hattesen

I den østlige del af Sønderjylland er Quorps Busser kendte overalt. Busserne er også kendte af mange uden for Sønderjylland. For de kommer vidt omkring. I de 40 år Hermann Quorp drev busselskab gik aldrig af vejen for en bustur til Sydslesvig, Harzen, Italien, Spanien eller Østrig, hvis jobbet krævede det.

Fhv. vognmand Hermann Quorp, Gråsten, fylder

tirsdag den 6. oktober 80 år.

Og han ved en ting eller to om det at køre bus. Ved årsskiftet overdrog han firmaet til Brian Kock, men han kan se tilbage på over 40 år som selvstændig vognmand, hvor han var kendt for at være en dygtig, respekteret og afholdt chauffør. I de mange år han sad ved rattet og styrede busselskabet, har konjunkturerne naturligvis gået op og ned. Men han var heldig. Når han mistede noget, fik han noget andet.



**UGENS BIL**

**Audi A6**  
2,0 TDi  
177 Multitr.  
09/2012  
Km. 164.000  
Diesel  
Sortmetal

**209.400,-**

Pæne biler til nettopriser

**thomsens|auto**

Hovednummer tlf. 7060 2033  
Nederbyvej 2, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 3080 7580  
Ellegårdvej 34 · 6400 Sønderborg · Tlf. 3080 7560  
Tømrersvinget 21 · 6360 Tinglev · Tlf. 3063 8950  
Over Jerstalvej 17 · 6500 Vojens · Tlf. 2013 7627  
Se mere på [www.thomsens-auto.dk](http://www.thomsens-auto.dk)

**restaurant fiskenæs**

**Kong Fiddes livret**  
med klassisk garniture

**7. og 21. oktober**

Kun **119,-**



Husk bordbestilling. Senest dagen inden.

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16

Hermann Quorp har altid kørt faste skoleruter og lagde sig i selen for at få turistkørsel. Han har haft mange stamkunder og han har altid vist, hvordan man skulle gebærde sig over for foreningerne, menighedsrådene og virksomhederne.



Hermann Quorp har altid haft en vognmand i maven.

Foto Ingrid Johannsen

**Julemarked i Hamburg**

Lørdag den 5. december

**OPSAMLINGSSTEDER**

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Guderup Aktivitetscenter           | kl. 8.20 |
| Netto Augustenborg                 | kl. 8.25 |
| Alsion, Sønderborg                 | kl. 8.45 |
| Nybøl Kirke                        | kl. 9.00 |
| Broager Kirke                      | kl. 9.05 |
| Elektrikeren, Egersund             | kl. 9.10 |
| Ahlmannsparken, Gråsten            | kl. 9.15 |
| Bageren, Rinkenæs                  | kl. 9.20 |
| Annies Kiosk, Sønderhav            | kl. 9.25 |
| Elektrikeren i Kollund             | kl. 9.30 |
| P-pladsen ved Kruså Bankocenter    | kl. 9.35 |
| Bov Kirke                          | kl. 9.40 |
| Circle-K ved Industrivej i Padborg | kl. 9.50 |

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamburg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsmagnet. "Weißer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamburg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rendyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris kr. 395,- som inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

**395,-**

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis





## Herluf Jørgensen A/S får nyt domicil

Af Ditte Vennits Nielsen

**Elektrikerfirmaet Herluf Jørgensen A/S får 1. januar 2021 ny adresse i Padborg i det gamle posthus ved togstationen.**

“Vi vil simpelthen gerne være lidt mere synlige. Vores nuværende domicil på Frøslevvej er efter skolens nedlæggelse mere blevet et parcellushus. Vi får leveret varer om natten med store lastbiler, og det har givet udfordringer med 1-1-2 vejen og de mange bump. Vores nye adresse i det gamle posthus er ideelt, fordi der er gode tilkørselsforhold og meget mere plads”, fortæller ejer Jan Christensen.

Det gamle posthus er blevet overtaget af firmaet Padborg Ejendomme og



Direktør Jan Christensen glæder sig til at rykke ind i det gamle posthus i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

er blevet ombygget til kontorer. Firmaet har selv adresse på stedet, og Herluf Jørgensen A/S får kontor i bygningen.

Det tidligere sorteringsområde bliver lager, og

bilerne kan fremover blive læstet indenfor. Kontorlokalerne bliver mere tidssvarende. “Vi var ved at renovere kontorlokalerne på den nye adresse, og kom til at

snakke om at leje dem”, fortæller Jan Christensen, der glæder sig til at give de ansatte bedre forhold blandt andet med kantine. ■

**FERIELUKKET HELE UGE 42**

**HERREFRISØR/BARBERSHOP**  
i Torvecentret

Mohammad Al-Abadi

Herreklip kun **150,-**

Eksklusiv barbering kun **75,-**

Med og uden tidsbestilling  
Tlf. 51 43 97 75

**ÅBNINGSTIDER**  
TIRSDAG-FREDAG kl. 9.00 - 17.30 • LØRDAG kl. 9.00 - 13.00  
1. MANDAG i hver måned kl. 9.00 - 17.30

**DÆK TIL ALLE BEHOV**

**KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST**

**PADBORG DÆKCENTER**  
Dæk til alle behov  
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,  
6330 Padborg  
(+45) 3080 8086  
pdc@pdc-as.dk

**Erfaring sikrer dig den bedste løsning**

**Murerarbejde**  
**Fliser og klinker**  
**Renoveringer**  
**Tilbygninger**

bygaranti  
www.bygaranti.dk

**FLISE-OG MURERFORRETNING Mobil nr. 22 25 84 07**

**HANS EMIL NISSEN**  
Hærvejen 36 D - Bov - 6330 Padborg  
murer@hans-emil.dk - www.hans-emil.dk

**Shalimar Restaurant**  
Indiske specialiteter

**Frokosttilbud**  
Grøntsagsretter  
Kyllingeretter  
Oksekød\*  
Mandag - fredag **7,-€**  
\*8,-€

Dansk menukort  
Også mad ud af huset  
Bestil til afhentning

**Shalimar Restaurant**  
Indiske specialiteter  
Rathausstraße 6 - D 24937 Flensburg  
Tlf: + 49 461 79776232 / mobil: +49 176 32327283  
ÅBENT HVER DAG: 11.30 - 14.30 & 17.00 - 22.00  
Vi tager imod danske kroner

**KLIPLEV NATURSTEN**  
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen  
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.  
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a  
6200 Aabenraa  
20 24 76 14  
www.kliplevnatursten.dk

**Selvafhentning af SKÆRVER - GRUS - STEN & ALT TIL HAVEN**  
HUSK Vi har åbent alle ugens dage

**BYGGEMESTER Padborg**  
SALG AF  
Køkkener  
Vinduer  
Døre

Alt i  
**Tømmerarbejde**  
**Hovedentreprenør**  
**Tilbygninger**  
**Tagarbejde**

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk  
Industrivej 16, 6330 Padborg  
Se mere på www.byggemester.dk

**REMA 1000**  
UGENS HUG

Graasten ketchup, remoulade eller sennep 800 g **10,-**  
12,50 pr. kg

Gælder kun i REMA1000 Kruså til og med 3. oktober  
Harkærvej 3 • 6340 Kruså

**Dagens ret kl. 11.00-21.00**

|         |         |                                             |
|---------|---------|---------------------------------------------|
| ONSDAG  | den 30. | Frikadeller med rødkål                      |
| TORSdag | den 1.  | Paneret stegt flæsk med persillesovs        |
| FREDAG  | den 2.  | Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager |
| LØRDAG  | den 3.  | Dansk bøf med rødbeder                      |
| SØNDAG  | den 4.  | Burger med pommes frites                    |
| MANDAG  | den 5.  | Medister med stuede bønner                  |
| TIRSDAG | den 6.  | Kyllingbryst med paprikasovs og salat       |

**A la carte menu kl. 7.00 - 21.00**

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

**CIRCLE K**  
DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig  
Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203



# 22 spillede skat

Padborg Skatklub har afholdt klubaften på Valdemarshus. Der var 22 deltagere.

## 1. runde

Nr 1. Jens Peter Skjøth,  
Holbøl 1380 point  
Nr 2. Aage Juhl,  
Padborg 1258 point

## 2. runde

Nr 1. Benny Stensdal,  
Padborg 1101 point  
Nr 2. Robert Everhan,  
Padborg 1092 point

## Dødsfald

Børge Rasmussen, Padborg, er død, 90 år.

Din daglige samarbejdspartner  
i erhvervs- og privatspørgsmål



Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40  
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk  
Kontoret er ferielukket fra onsdag den 14. til fredag den 16. oktober, begge dage inkl.

**Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

**Du kan ringe alle døgnet timer**  
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk  
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa  
Frøslevvej 38, 6330 Padborg  
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

## Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 4. oktober kl. 11.00  
ved Bjarne Hjort



Søndag den 4. oktober kl. 9.30  
ved Bjarne Hjort



Søndag den 4. oktober  
Ingen gudstjeneste

# Klinikken "Nyd Livet" har fået ny adresse



Af Ditte Vennits Nielsen

**Lone Bred er sammen med sin mand flyttet fra Søndermosekvarteret til Kalvehaven 2 i Padborg.**

Her har hun indrettet sin

klinik "Nyd Livet" i deres nye hjem.

Lone Bred afsluttede sidste år uddannelsen som psykoterapeut og kan nu udføre massageterapi.

Denne form for massage er meget unik og Lone

Lone Bred tilbyder massage-terapi i klinikken på Kalvehaven 2 i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Bred udfører den særdeles professionelt.

Idéen til massageterapien er en udløber af den traditionelle massage, som hun har udført i mange år.

Hun har fundet ud af, at mange af symptomerne stammer fra psyken.

"Vi kan godt massere skuldrene, men hvorfor bliver smerterne ved med at vende tilbage? Det gør de, fordi kroppen råber op, når smerterne stammer fra en psykisk ubalance", fortæller Lone Bred, som arbejder med

udgangspunktet i, at krop, sind og sjæl skal arbejde sammen.

"Hvor mange mennesker gør præcis dét, de gerne vil? Vi bør tage et bevidst valg og have det godt med det, for derigennem skaber vi balancen i krop, sind og sjæl. Ved massageterapi skabes den helt rigtige vej til en balance i kroppen", fortæller Lone Bred.

Massageterapi forløser muskelspændinger og traumer på et dybere niveau, som er samlet op igennem årene. Behandlingen er et samspil mellem klient og behandler.

Udover massageterapi tilbyder Lone Bred stadig almindelig massage i forskellige former.

I hele oktober måned er der tilbudspris på den nye massageform. ■

# Konfirmander blev endelig konfirmeret

Konfirmationen er en lang tradition i Danmark. Og er der noget, vi sønderjyder værner om, så er det traditioner.

Traditionerne skal også helst foregå, som de plejer, men når verden så bliver ramt af en pandemi, så må

man gøre op med sig selv, hvilke traditioner, der er vigtigst.

Årets konfirmation kun-

ne på ingen måde holdes i Bov Kirke. For forældrene var det vigtigt, at det blev den rigtige dato, og at man kunne have gæster med, og så endte det med Græsehallerne. ■



Foto Camilla Riis

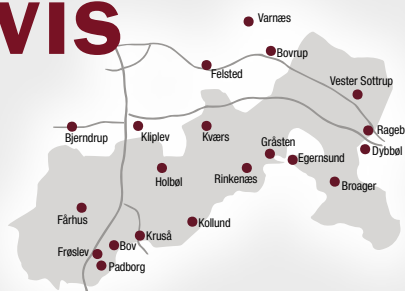
# BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:  
FK Distribution

TRYK:  
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



**Ansvarshavende redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
gh@bovavis.dk



**Lokalredaktør**  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
dvn@bovavis.dk



**Mediechef**  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@bovavis.dk



**Adm. medarbejder**  
Bettina A. Jessen  
Telefon 61 44 07 80  
baj@graastenavis.dk



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
bovavis@graphos.dk



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse  
onsdag/torsdag

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.





## Nyd livet

ved Lone Bred

### TILBYDER:

Massage  
Bindevævmassage  
Ansigts- og hovedbundsmassage  
Psykoterapi  
Coaching

**Nyhed:** Massageterapi

Hele oktober  
tilbydes massageterapi  
til kun

**600,-**  
for 80 min.



**NB!**  
Ny adresse

Kalvehaven 2, 6330 Padborg • Tlf. 29 78 89 89 • [www.nyd-livet.dk](http://www.nyd-livet.dk)

## Folkekirken Bov Sogn



### En stor tak

til alle der har støttet vores lokalprojekt  
– Konfirmationer i Grænehallerne

Klokkeblomsten Padborg  
Dekoprint A/S  
Grænehallerne  
René Gosch Tømrer- & Snedkerforretning  
Din mobile frisør v/Ebru  
Byggemester Padborg  
HP Therkelsen A/S  
Ohl Logistics A/S  
Skovarbejder Ove Diedrichsen  
CS Auto Aps  
Guldsmed Rie Meyer  
Local Fitness

Garant Padborg / Sisseck  
Restaurant Bind  
Helene Therkelsen  
Louise Søndergaard Sørensen  
Anja B. Kristensen  
Lone & Wolli Schubert  
Astrid Borg  
Svend & Alice Riis  
Winnie & Jesper Wind  
Karin  
Andreas Kalmar  
Jutta Abrahamsen



### Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg  
Tlf. 7467 0917 [www.bovsogn.dk](http://www.bovsogn.dk)



Vi byder Farvehexen hjerteligt  
velkommen i centret

**FARVEHEXEN**

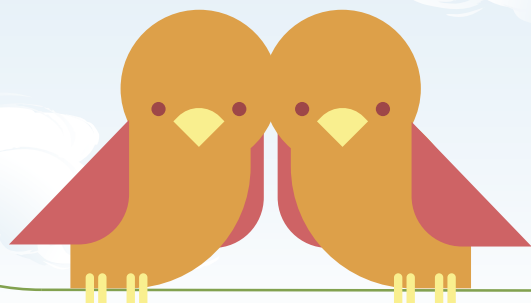
**+HOBBY**  
v/ Charlotte Tjørnelund



**Vi holder ekstra åbent  
lørdag den 3. oktober  
fra kl. 10.00 - 13.00**

De frivillige i Padborg Shopping sælger grillpølser.  
**We do Donuts** sælger en speciel Knæk Cancer donut.  
Hele overskuddet går ubeskåret til **KNÆKCANCER**

Vi støtter Knæk Cancer-månedens med  
sjove tiltag og gode tilbud i butikkerne  
til og med den 23. oktober.



**PALLE SPORT1**

*Bentes Shop*

**@ AGR Consult**  
IT salg, service og support  
til virksomheder og private

**HALLMANN**

**KIRKENS KORSHÆR**

**FARVEHEXEN +HOBBY**

*Klokkeblomsten*



**apotek**

**Super Brugsen**

**PADBORG**



**JL Jensen**  
UR - GULD - SØLV

**malas**



**IMERCO**

**Nybolig**

**Padborg  
Shopping**





✓ Tynde glas  
✓ Ekstra lette  
✓ UV-400

**Meister Glas**  
BRILLEGLAS FRA TYSKLAND

## TILBUD PÅ VORES PREMIUMGLAS



premium  
brilleglas  
spar  
op til

# -60%\*

**HALLMANN**

til et  
brillestel

## kr. 600,- GAVEKORT

Gælder til og med d. 15.11.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på enkeltstyrkebriller 2.500,- kr. og flerstyrkebriller 3.500,- kr. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Gælder kun nybestillinger.  
Optik Hallmann Padborg ApS Torvegade 4, 6330 Padborg, optik-hallmann.com

**SE BEDRE · LEV BEDRE**

⌚ Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70   ⌚ Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00   ⌚ Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: [optik-hallmann.com](http://optik-hallmann.com)

kr. 24

Med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

\*Normalprisen er taget fra den aktuelle prisliste hos Hallmann.

## Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 125,-  
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 150,-  
**Udover 25 ord, 1,- pr. ord.**

☐ Frankeret kuvert vedlagt  
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.  
Kuponen kan udfyldes på [www.graastnavis.dk](http://www.graastnavis.dk),  
sendes som e-mail på: [annonce@bovavis.dk](mailto:annonce@bovavis.dk).  
Den kan også afleveres i postkassen på:  
Bovvej 45 i Padborg.

**BLIV MEDLEM AF  
SOCIALDEMOKRATIET I BOV**

-Vær medbestemmende

Tlf. 40418935 Mail: [tage@juul-bov.dk](mailto:tage@juul-bov.dk)

## Beboere i Fårhus samler affald

Der blev samlet affald på alle ruter, da der var Ren by i Fårhus.

Privatfoto



## Gåtur i Frøslev Plantage



Bov IF Løb og Motion havde forleden arrangeret fælles gåtur, som begyndte i barak 80 i Frøslevlejren.

Gåturen var en del af kampagnen "We Walk - Hele Danmark går sammen". ■



## Padborg Genbrugsbutik

til fordel for  
Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund  
Tværgade 1B, Padborg

Ring gerne på tlf. 7440 4800 eller  
til Anton på tlf. 2647 7138

**GRATIS**

Vi afhenter gerne  
møbler og tømmer  
dødsboer

**1/2 PRIS**

på tøj, sko og  
el-artikler den 1. lørdag  
i hver måned, hvor der  
holdes ekstra åbent

**Åbningstider**

Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00  
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Permanent . . . . kr. 500,-  
Klip inkl. vask . . . . kr. 170,-  
Klip . . . . . kr. 160,-  
Vipper farves . . . . kr. 80,-  
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR

Birte ✂ Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg  
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

## Indbrud på brandstation

Holbøl Brandstation har haft ubudne gæster. Tyvene skaffede sig adgang til brandstationen ved at bryde et vindue

op, og de stjal et såkaldt frigørelsesværktøj til en værdi af mellem 25.000 og 35.000 kroner. ■



# Valghandling med ny procedure



Af Ingrid Johannsen

**Valgforsamlingen i Bov Sogn fulgte nye retningslinjer fastsat af Kirkeministeriet.**

Formand for Bov Menighedsråd, Kaj Christensen.

Foto Ingrid Johannsen

Procedurerne med stemmetællere, kontroltælling og elektronisk indtastning af resultatet til Kirkeministeriet blev fulgt til punkt og prikke.

“Jeg lagde hovedet på puden som en glad

mand”, siger formand for Bov Menighedsråd Kaj Christensen.

## Tastefejl

Desværre skete der en tastefejl, da resultatet efterfølgende blev skrevet over i præsentationen til brug ved selve mødet. Det betød, at een af de valgte kandidater kun stod med 10 stemmer, hvor det rigtige tal er 21 stemmer.

“Vi beklager selvfølgelig tastefejlen, men det ændrer dog ikke på, hvem der kom ind i det nye menighedsråd. Belært af fejlen, vil vi næste gang bruge resultatlisten fra stemmetællerne direkte”, siger Kaj Christensen. ■

# Fokus på knæk cancer

Af Ditte Vennits Nielsen

**Padborg Shopping sætter fra uge 40 og frem til uge 43 fokus på Knæk Cancer.**

De deltagende butikker laver forskellige tiltag og tilbud, der alle har relation til Knæk Cancer indsamlingen. Guldsmed Rie Meyer lancerer et nyt

Knæk Cancer smykke, hvor overskuddet går til Knæk Cancer indsamlingen på TV 2. ■

Så er vi endelig kommet på plads og fejrer det med disse

# ÅBNINGSTILBUD

Tilbuddene gælder til og med 31. oktober



Sprinklervæske 10 liter

**KUN 50,-**

Pga. covid-19 venter vi med åbningsreceptionen, men kig endelig ind og se de nye flotte lokaler. Der er altid kaffe på kanden.

Adblue 10 liter

**KUN 50,-**

ÅBNINGSTIDER:

Mandag til torsdag kl. 8-16.30 • Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12

**DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN**

**KJ/AUTO PARTS**

Industrivej 1, 6330 Padborg • Tlf. 73 70 25 75 • kjautoparts@kj-autoparts.dk

## Ny kollektion fra

# det franske modehus DAVID JONES

**David Jones modeltaske**  
Farver. sort - coral - rød - blå  
Mål. 27 x 23 x 13 cm  
Varenr. 6301  
Før 899,-

**Nu 599,-**

**Bum bag (bæltetaske)**  
Farver. sort - coral - lysblå - grøn  
Mål. 29 x 15 x 8 cm  
Varenr. 6227  
Før 699,-

**Nu 349,-**

**Cross-over-taske**  
Farver. sort - brun - rød - green  
Mål. 17 x 19 x 10 cm  
Varenr. 5924  
Før 599,-

**Nu 299,-**

**David Jones skuldertaske**  
Farver. sort - bordeaux - brun - blå  
Mål. 38 x 27 x 16 cm  
Varenr. 5839  
Før 899,-

**Nu 599,-**

**Bum bag**  
Farver. sort - orange  
Mål. 35 x 19 x 9 cm  
Varenr. 6240  
Før 699,-

**Nu 349,-**

**Gellett®**  
DENMARK

**TORVEGADE 21, 6330 PADBORG** **ÅBNINGSTIDER:** Mandag - Fredag 10.00-17.30 - Lørdag 9.30-12.30



## Hørt ved Lyren

Fortovene i Padborg Torvecenter er blevet renset og står nu rene og pæne igen.

Lægehuset i Padborg har indført skrappe restriktioner, efter der har været patienter i klinikken, der var smittet med coronavirus. Nu er mundbind påkrævet, og man skal have ringet til lægen før man må komme ind i lægehuset.

Nicolai Skovbjerg blev overrasket af en repræsentant fra Kultur- og Fritidsudvalget i Aabenraa Kommune, da han var ude at køre klubmesterskab i Vesterbæk. Han fik en pris for at være blevet Danmarks mester i 2019. Samtidigt er Nicolai netop igen blevet kåret som Danmarks mester 2020 uden at have kørt det sidste løb, som desværre er blevet aflyst på grund af corona.

Borgerne i Fårhus har atter det problem, at bommene ved jernbaneoverkørslen ikke virker. Fredag holdt biler i kø i langt over en time, da bommene ikke gik op.

Den planlagte udsmykning af vandtårnet i Padborg er blevet dropet. Ejerne ønsker ikke planerne realiseres, og derfor er udvalget nu blevet nedlagt.

Charlotte Danielsen fra Bov blev overrasket med en erkendtlighed fra Bolig Syd, da der var Ren By i Bov. Charlotte har selv gået og samlet affald/storskrald i nærområdet, og det blev værdsat med en stor buket blomster og et gavekort.. ■



## Årets sønderjyske lærling

Nicolaj Nordsted Sørensen var gået i gang med at læse historie på Aarhus Universitet, men tvivlen nagede ham, om det

var det rigtige. I stedet valgte han så at opsøge transportvirksomheden DTK, Dansk Transport Kompagni i Padborg

og gik i gang med en uddannelse som lager & terminaldisponent. Det skifte har været så succesfuld, at Nicolaj Nordsted Sørensen nu har modtaget LærlingePrisen 2020 for DI Sønderjylland.

“Både fagligt og socialt er

Borgmester Thomas Andresen (V) var med ved DI Sønderjyllands Lærlinge Pris uddeling hos DTK, Dansk Transport Kompagni

kvaliteten i højsædet hos årets lærlingeprismodtager. I forbindelse med at tage uddannelsen som lager & terminaldisponent har han udmærket sig med de højeste karakterer og ved sin afslutning på EUC modtog han en ærespris for at være en god kammerat og socialt engageret. Nicolaj er af væsen en glad, udadvendt og humoristisk ung mand. Han har stærke kommunikative evner, som han bruger flittigt. Hans humor smitter, og desuden har han en venlig opførsel og rummer et kæmpe service gen. Nicolaj er også en nysgerrig person og trives med nye opgaver og med at lære fra sig til sine kol-



Nicolaj Nordsted Sørensen fik et flot ur sammen med den flotte pris som årets sønderjyske lærling

leger. Specielt vil jeg også fremhæve Nicolajs digitale evner, som han bruger dagligt i vores IT og vort elektroniske scannersystem”, fortalte lagerchef Martin Holm Johannsen ved uddelingen. ■

### GRATIS INFLUENZAVACCINATION

Tirsdag den 6. oktober 2020 kl. 13.00-16.00

Pga. COVID-19 anbefales brug af mundbind og overholdelse af afstand.

Vaccinationen er gratis ved en af følgende kroniske sygdomme:

- Kronisk lungesygdom
- Astma
- Hjerte-kar-sygdomme
- Diabetes type 1 og 2 (sukkersyge)
- Nedsat immunforsvar
- Du har en kronisk sygdom, hvor influenza udgør en alvorlig sundhedsrisiko

Eller:

- Du er førtidspensionist
- Du er fyldt 65 år
- Du er gravid og mere end 12 uger henne
- Du er svært overvægtig (BMI > 40)
- Du bor sammen med en person, der er alvorligt syg og derfor ikke selv kan blive vaccineret

Vaccination på et andet tidspunkt eller i hjemmet udføres efter aftale med sekretæren, tlf. 74671375

LÆGEHUSET I PADBORG

Ældre @ Sagen  
Bov

### Afslutning sommersæson i Lyreskov Krolf

Vi inviterer alle aktive spillere til afslutning

Tirsdag den 20. oktober kl. ca. 11.30

Klubben er vært ved en sandwich og en vand eller øl.

Tilmelding senest den 13. oktober, skriv dig på listen der er hængt op i Lyre-Ly.

**NB!** Vi spiller udendørs sidste gang den 27. oktober.

møblér med Hebru

Sundsnæs 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk

## Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten

6300@estate.dk

www.estate.dk



## 4-VÆRELSES LEJLIGHED PÅ 100m² UDLEJES

1. sals lejlighed centralt beliggende i Padborg på stille villavej i 4-fam. Ejendom.

Lejligheden indeholder stor entré, opholdsstue, spisestue, soveværelse, værelse, køkken og toilet/bad.

Til lejligheden hører kælderrum. Der er adgang til vaske- og tørrekælder. Gode parkeringsforhold ved ejendommen.

Indflytning efter aftale. Husdyr ikke tilladt. Udlejes til rolig lejer med ordnede forhold.

Månedlig husleje kr. 4.200,- + månedlig a'conto kr. 800,- .  
Depositum kr. 12.600,- .

HENVENDELSE PÅ  
TLF. 2025 0251



# Truppen er i topform



Bov IF's 1. hold i fodbold klarer sig godt og er i topform.

Truppen består af 16 spillere.

Øverst fra venstre Kasper Wrang, Nikolaj Gram, Karsten Soll, Carsten Mørk, Casper Rosenstand, Rasmus Nørgaard, Peter Grube Hansen, Torben Ryberg(træner), Frank Thietje(holdleder)

Nederst fra venstre Martin Christensen, Martin Friis, Mattis Hanke, Marcus Aagaard, Michael S Mørck, Martin Grube Hansen, Morten Dixen Søgaard. ■

# Stafet for livet

Stafet for Livet, der skal afvikles i Bov næste år, mangler flere frivillige hænder.

Sussi Gellert, der er for-

mand for gruppen, efterlyser folk, der har lyst til at være en del af det store projekt. ■

# Længere åbent

Butikkerne i Padborg Torvecenter holder lørdag den 3. oktober lidt længere åbent, nemlig frem til kl. 13.

Der bliver grillet pølser,

og der sælges en speciel Knæk Cancer donut.

Overskuddet går ubeskåret til Knæk Cancer, så de handlende håber på stor opbakning. ■

# Guldconfirmation

Søndag 4. oktober kl. 9.30 er der guldconfirmation i Bov Kirkesøndag. 48

guldkonfirmander har tilmeldt sig. ■

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

**Elis' hvidevarer**  
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer  
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799**  
**Mobil 4082 4939**

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se [elis.dk](http://elis.dk) for aktuelle tilbud

**Alt i servicesalg.**



**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså  
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk



**Gulvafslibning  
Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.  
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



**Sisseck boligudstyr ApS**

v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

**Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling**

**Garant**  
FOR GULVE OG GARDINER

**HJ Jensen**  
Aut. El-installatør  
v/ John Jensen

Salg & service  
af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus  
6330 Padborg  
Tlf. 74 67 33 22



...Lys over by og land  
det klarer fru Jensens mand!



**Herluf Jørgensen A/S**  
aut.el-installatør

**7467 1078**

jan@hjas.dk · www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C  
6330 Padborg



RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

**kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj**

Kørsel med kran og grab  
Containerekørsel  
Entreprenørkørsel  
Kørsel m. tipsættervogn  
Lev. af sand - sten - grus  
Skæver · Pyntesten  
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads  
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40  
Tlf. +45 73 67 10 42  
Fax. +45 74 67 08 40

[kj@kenneth-jacobsen.dk](mailto:kj@kenneth-jacobsen.dk)  
[www.kenneth-jacobsen.dk](http://www.kenneth-jacobsen.dk)

**Bothe**  
& Reichenbacher GmbH

- Tagdækning
- Blikkenslager
- Facadekonstruktion

»Dit tag fra en enkelt kilde«

Heinrich-Kaufmann-Straße 10 · 24941 Flensburg  
Tel.: +49 461 222 44 eller + 49 151 57 90 59 39  
Mail: budde@botheundreichenbaecher.de

**24-TIMERS ALARMTJENESTE**

**louis poulsen**

**P.H. Limited Edition**  
PH 2/1 Ravfarvet Glas Bord

1. oktober - 31. december 2020  
Design by Poul Henningsen  
Vejl. udsalgspris kr. 7.495  
Særpris på ekstra opalglas skærmsæt\*

Køb inden 1. november 2020 og få ét ekstra skærmsæt.  
Vejl. udsalgspris kr. 4.100, særpris kr. 2.000.

**Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 74678067  
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

**NORMAN RUDBECK**

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

**TEKNIQS** GARANTFORDNING

**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Norman Rudbeck

Tlf. 40 82 49 39 · [krusaa-el.dk](mailto:krusaa-el.dk) · [info@krusaa-el.dk](mailto:info@krusaa-el.dk)

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækkklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

**LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS**

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS  
Bakkegårdsvej 39  
6340 Kruså  
[www.ltnatur.dk](http://www.ltnatur.dk)

Kontakt os på:  
Dennis Lorenzen  
27 58 87 50 · [Dennis@ltnatur.dk](mailto:Dennis@ltnatur.dk)  
Klaus Trandum  
20 47 52 90 · [Klaus@ltnatur.dk](mailto:Klaus@ltnatur.dk)



Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

GRÅSTEN MARINA FISKENÆS FERIEPARK 62

Flot sommerhus med adgang til badeland og tilknyttet vicevært

Med en yderst attraktiv beliggenhed ved Gråsten havn, sælges dette charmerende og flotte træsommerhus. Feriehuset er opført i 2005 og rummer et velindrettet boligareal på 98 m2. Til sommerhuset er der tilknyttet vicevært, der vedligeholder udearealerne, dette betales i fællesudgifterne. Ligeså har du som ejer af sommerhuset, fri adgang til badelandet.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Kontant                       | 845.000     |
| Ejerudgift pr. md.            | 4.407       |
| Udbetaling                    | 45.000      |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 3.448/3.027 |

|                      |      |
|----------------------|------|
| Sagsnr.              | 2198 |
| Bolig m <sup>2</sup> | 98   |
| Stue/vær             | 1/4  |
| Opført               | 2004 |



GRÅSTEN KONGEVEJ 30



Fin rødstens ejendom centralt i Gråsten

Centralt i Gråsten ligger denne fine rødstens ejendom, med let passelig have og lækker terrasse. Vinkelstue med plads til sofa arrangement samt spisebord. I ejendommen er ét soveværelse med indbyggede skabe samt 2 værelser. Badeværelse med niche

|                               |             |                      |      |
|-------------------------------|-------------|----------------------|------|
| Kontant                       | 495.000     | Sagsnr.              | 2150 |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.392       | Bolig m <sup>2</sup> | 104  |
| Udbetaling                    | 25.000      | Grund m <sup>2</sup> | 633  |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 2.057/1.803 | Stue/vær             | 1/3  |
|                               |             | Opført               | 1960 |

GRÅSTEN MÅGEVEJ 14

Flot gulstensejendom med central beliggenhed i Gråsten

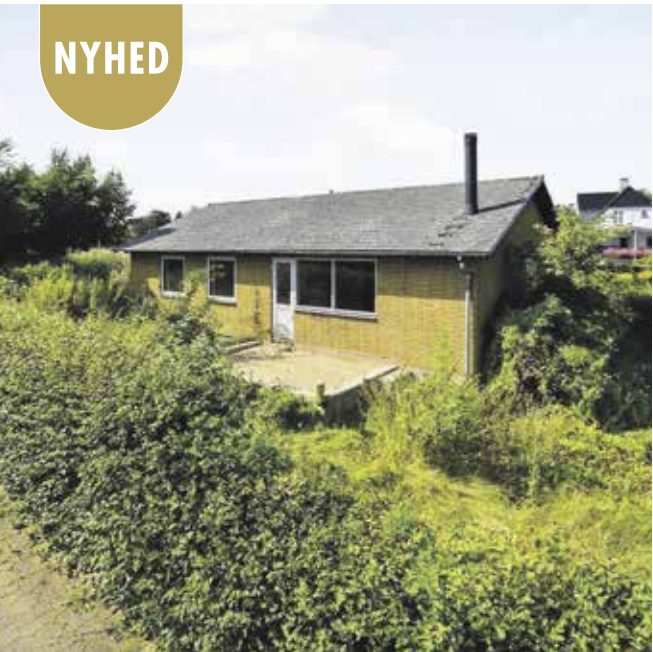
Ejendommen har en central beliggenhed i Gråsten i eftertragtet kvarter. Den centrale beliggenhed betyder, at der er kort afstand til indkøb, skole, børnehave, sportsfaciliteter, natur og meget mere. Huset har i 2018 fået nyt eternittag samt zink tagrender. Der er i den forbindelse også kommet nyt tagpap på udestuen.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Kontant                       | 1.395.000   |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.802       |
| Udbetaling                    | 70.000      |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 5.671/4.982 |

|                      |      |
|----------------------|------|
| Sagsnr.              | 2136 |
| Bolig m <sup>2</sup> | 128  |
| Grund m <sup>2</sup> | 724  |
| Stue/vær             | 1/4  |
| Opført               | 1973 |



ADSBØL SMEDEBAKKEN 9



Håndværkertilbud beliggende centralt i Adsbøl

Generelt trænger ejendommen til en grundig renovering. Der er her tale om et rigtig håndværkertilbud, hvor der er god mulighed for at sætte sit eget præg.

|                               |             |                           |       |
|-------------------------------|-------------|---------------------------|-------|
| Kontant                       | 350.000     | Sagsnr.                   | 2148  |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.445       | Bolig/kld. m <sup>2</sup> | 96/70 |
| Udbetaling                    | 25.000      | Grund m <sup>2</sup>      | 739   |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 1.435/1.260 | Stue/vær                  | 1/2   |
|                               |             | Opført                    | 1964  |

ALNOR SUNDKOBEL 6

Rummelig 1 plans villa centralt i Alnor

Husets indretning: Flot entre der flyder ud i husets fordelingsgang. I alt 3 store værelser, hvor soveværelset har direkte udgang til haven. 2 badeværelser med bruseniche samt gulvvarme. God størrelse bryggers. Køkken-almrum med god skabs- samt spiseplads. Stor spisestue, herfra et lille trin ned til opholdsstuen, med hyggelig pejs.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Kontant                       | 1.495.000   |
| Ejerudgift pr. md.            | 2.302       |
| Udbetaling                    | 75.000      |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 6.094/5.354 |

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Sagsnr.              | 2183  |
| Bolig m <sup>2</sup> | 212   |
| Grund m <sup>2</sup> | 1.228 |
| Stue/vær             | 1/3   |
| Opført               | 1971  |



KOLLUND DUBJERGVEJ 3

Stor ejendom med mange gode udhuskvadratmeter

Indretning: Stort bryggers. Fordelingsgang med trappe til 1 sal. Badeværelse med gulvvarme, bruseniche, toilet, og badekar. Stort køkken-almrum med god skabs- og bordplads. Stor stue i åben forbindelse med stor udestue. Fra stuen er der adgang til et værelse. 1 sal: Repos til, et stort værelse, et børneværelser og et soveværelse med indbyggede skabe.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Kontant                       | 995.000     |
| Ejerudgift pr. md.            | 1.713       |
| Udbetaling                    | 50.000      |
| Brutto/netto excl. ejerudgift | 4.074/3.573 |

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Sagsnr.              | 2170  |
| Bolig m <sup>2</sup> | 189   |
| Grund m <sup>2</sup> | 6.647 |
| Stue/vær             | 2/5   |
| Opført               | 1927  |



# Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten  
Telefon 7465 0933  
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

